

CONTENTS

English	1
Eesti.....	4
Latviešu	7
Lietuviškai	10

Installation

Note The product model shown in this QIG is TL-WR741ND, as an example.

- 1 Insert the provided Resource CD into your CD-ROM drive. Then the Setup Wizard will automatically pop up on your computer's screen.

Please select your product model and click **Easy Setup Assistant**



- 2 The Easy Setup Assistant will automatically pop up on your computer's screen.

Click **START**, and then follow the step-by-step instructions until you complete the configuration



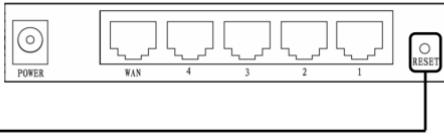
Troubleshooting

1. How can I configure my Router without the Resource CD?

- 1) Connect your computer to the router with an Ethernet cable.
- 2) Open a web browser and enter the address **http://192.168.1.1**.
- 3) The default username and password are both **admin**.
- 4) If you have changed the username or password and can not remember it, you will need to restore your Router's configuration to its factory default settings then use the default username and password.

2. How do I restore my Router's configuration to its factory default settings?

With the Router powered on, press and hold the **Reset** button on the rear panel for 8 to 10 seconds before releasing it.



Press it for 8 to 10 seconds

Note Once the Router is reset, the current configuration settings will be lost and you will need to re-configure the router.

3. What can I do if I cannot access the Internet?

- 1) Check to see if all the connectors are connected well, including the telephone line (for your modem), Ethernet cables and power adapter.
- 2) Make sure that you are connected to the TP-LINK Router with the computer that was originally connected to your modem, then log on to the web-based management page and browse to "**Network > MAC Clone**", click "**Clone MAC address**" and then click "**Save**". Reboot the Router and try to access the Internet from your computer, if the problem persists, please go to the next step.

150M Wireless N Router
Model No.: TL-WR741N / TL-WR741ND

• Status
• Quick Setup
• QSS
• Network
 • LAN
 • WAN
• MAC Clone

MAC Clone

WAN MAC Address: 00-0A-EB-13-09-1A

Your PC's MAC Address: 00-19-66-8D-53-BD

- 3) Log on to the web-based management page and browse to "**Network > LAN**", change the default LAN IP address from 192.168.1.1 to 192.168.x.1 (x can be any number from 2 to 254) to avoid an IP conflict with your Modem, click the "**Save**" button; The Router will then reboot and you may try to access the Internet from your computer. Please note that the Router can only be accessed using the new LAN IP address (192.168.x.1).

150M Wireless N Router
Model No.: TL-WR741N / TL-WR741ND

• Status
• Quick Setup
• QSS
• Network
 • LAN
 • WAN
• MAC Clone
• Wireless

LAN

MAC Address: 00-0A-EB-13-09-19
IP Address: 192.168.1.1
Subnet Mask: 255.255.255.0

- 4) Please feel free to contact our Technical Support if the problem persists.

Technical Support

- For more troubleshooting help, go to:
www.tp-link.com/support/faq.asp
- To download the latest Firmware, Driver, Utility and User Guide, go to:
www.tp-link.com/support/download.asp
- For all other technical support, please contact us by using the following details:

Global

Tel: +86 755 26504400
E-mail: support@tp-link.com
Service time: 24hrs, 7days a week

Singapore

Tel: +65 62840493
E-mail: support.sg@tp-link.com
Service time: 24hrs, 7days a week

USA/Canada

Toll Free: +1 866 225 8139
E-mail: support.usa@tp-link.com
Service time: 24hrs, 7days a week

Australia & New Zealand

Tel: AU 1300 87 5465
NZ 0800 87 5465
E-mail: support@tp-link.com.au
Service time: Monday to Friday
9:00 AM to 9:00 PM AEST

Germany / Austria / Switzerland

Tel: +49 1805 875465
(German Service)
E-mail: support.de@tp-link.com
Service time: GMT+ 1 or GMT+ 2
(Daylight Saving Time in Germany)
Except bank holidays in Hesse

Installimine

NB! käesolevas installimisjuhendis on näitena kasutatud tootenumbrit TL-WR741ND.

1

Sisestage tooteaga kaasasolev CD CD-draivi. Seejärel avaneb arvuti ekraanil automaatselt seadistusviisard.

Valige oma tootemudel ja klõpsake **Easy Setup Assistant**



2

Nüüd avaneb Teie arvuti ekraanil automaatselt Easy Setup Assistant.

Klõpsake **START** ja järgige paigaldamise lõpetamiseks ekraanile ilmuvalt juhiseid



Törkeotsing

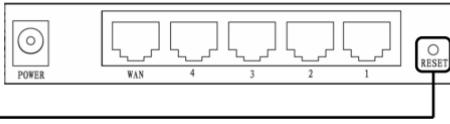
1. Kuidas konfigureerida ruuterit ilma paigaldustarkvara CD-ta.

- 1) Looge oma arvuti ja ruuteri vahel ühendus, kasutades võrgukaablit.
- 2) Avage veebibrauser ja sisestage aadress <http://192.168.1.1>.
- 3) Algselt on nii kasutajanimi kui ka parool **admin**.
- 4) Kui olete oma kasutajanime ja/või parooli muutnud ja unustanud, siis tuleb esmalt taastada tehase algseadistus ning seejärel siseneda algse parooli ja kasutajanimega.

2. Kuidas taastada ruuteri algseadistus?

Vajutage sisselülitatud ruuteri

Reset-nupp alla ja hoidke seda all 8 kuni 10 sekundit.



Hoidke all 8-10 sekundit

NB! Pärast ruuteri lähtestamist tühistatakse hetkel kehtivad parameetrid ja ruuter tuleb uuesti konfigureerida.

3. Mida teha, kui mul puudub ligipääs Internetile?

- 1) Kontrollige, kas kõik juhtmed (sh telefonikaabel modemile, võrgukaabel ja toiteadapter) on korrektelt ühendatud.
- 2) Veenduge, et olete loonud ühenduse TP-LINK ruuteri ja algsest modemiga ühendatud arvuti vahel, seejärel logige sisse veebiböhisesse halduskeskkonda ja avage alalöik „**Network > MAC Clone**”, klõpsake „**Clone MAC address**” ja seejärel klõpsake „**Save**”. Taaskäivitage ruuter ja proovige oma arvutist Interneti pääseda. Probleemide püsimise korral lugege järgmist alapunkti.

150M Wireless N Router
Model No.: TL-WR741N / TL-WR741ND
• Status
• Quick Setup
• QSS
• Network
• LAN
• WAN
• MAC Clone

MAC Clone

WAN MAC Address: 00-0A-EB-13-09-1A Restore Factory MAC
Your PC's MAC Address: 00-19-66-80-53-BD Clone MAC Address

Save

- 3) Logige sisse veebiböhisesse halduskeskkonda ja avage alalöik „**Network > LAN**”, sisestage kohtvõrgu IP-aadressi vaikeseade 192.168.1.1 asemelle 192.168.x.1 (x võib olla suvaline number vahemikus 2 kuni 254), et vältida IP-konflikti modemiga, ja klõpsake nuppu „**Save**”. Seejärel ruuter taaskäivitub ning võite uuesti proovida oma arvutist Interneti pääseda. Pange tähele, et nüüd pääseb ruuterile ligi vaid uut kohtvõrgu IP-aadressi (192.168.x.1) kasutades.

150M Wireless N Router
Model No.: TL-WR741N / TL-WR741ND
• Status
• Quick Setup
• QSS
• Network
• LAN
• WAN
• MAC Clone
• Wireless

LAN

MAC Address: 00-0A-EB-13-09-19
IP Address: 192.168.1.1
Subnet Mask: 255.255.255.0

Save

- 4) Probleemide püsimisel kontakteeruge meie tehnilise toega.

Tehniline tugi

- Täpsemat törkeotsingu infot leiate lingilt:
www.tp-link.com/support/faq.asp
- Uusima püsivara, draiveri, utiliidi ja kasutusjuhendi allalaadimiseks külastage linki:
www.tp-link.com/support/download.asp
- Muud laadi tehniliste probleemide lahendamiseks kontakteeruge meiega järgmiste kanalite kaudu:

Ülemaailmne

Tel: +86 755 26504400
E-post: support@tp-link.com
Tööaeg: 24h, 7 päeva nädalas

Singapur

Tel: +65 62840493
E-post: support.sg@tp-link.com
Tööaeg: 24h, 7 päeva nädalas

USA/Kanada

Tasuta: +1 866 225 8139
E-post: support.usa@tp-link.com
Tööaeg: 24h, 7 päeva nädalas

Austraalia ja Uus-Meremaa

Tel: AU 1300 87 5465
NZ 0800 87 5465
E-post: support@tp-link.com.au
Tööaeg: esmaspäevast reedeni 9.00 kuni 21.00 AEST

Saksamaa / Austria / Šveits

Tel: +49 1805 875465
(saksakeelne)
E-post: support.de@tp-link.com
Tööaeg: GMT+ 1 või GMT+ 2
(suveaeg Saksamaal).
Välja arvatud Hesses kehtivate pühade ajal.

Uzstādīšana

Piezīme Produkta modelis, kas šajā Ātrās Uzstādīšanas Pamācībā ir attēlots kā piemērs ir TL-WR741ND.

1

Ievieto resursu CD savā CD-ROM lasītājā. Uzstādīšanas Palīgs automātiski parādīsies tava datora ekrānā.

Lūdzu, izvēlies savu produkta modeli & spied **Easy Setup Assistance**



2

Vienkāršās Uzstādīšanas Asistents automātiski parādīsies tava datora ekrānā.

Spied **Start** un seko soļa pa solim pamācībām līdz konfigurēšanas pabeigšanai



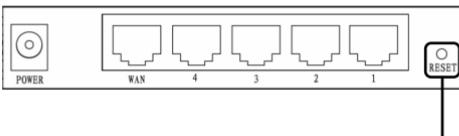
Kļūdu diagnostika

1. Kā es varu nokonfigurēt savu Maršrutētāju bez Resursu CD?

- 1) Pievieno savu datoru pie maršrutētāja ar Ethernet kabeli.
- 2) Atver tīkla pārlūkprogrammu un ievadi adresi <http://192.168.1.1>.
- 3) Noklusējuma lietotājvārds un parole ir **admin**.
- 4) Ja tu esi izmanījis lietotājvārdu vai paroli un nevaru tos atcerēties, tev vajadzēs atjaunot maršrutētāja konfigurāciju līdz rūpīnācas noklusējuma iestatījumiem un izmantot noklusējuma lietotājvārdu un paroli.

2. Kā man atjaunot sava maršrutētāja konfigurāciju līdz rūpnīcas noklusējuma iestatījumiem?

Ar ieslēgtu Maršrutētāju, nos pied un 8 līdz 10 sekundes patūri nospiestu aizmugurējā paneļa Pārlādes pogu.



Nospied to 8 līdz 10 sek

Piezīme Tiklīdz Maršrutētājs ir pārlādējies, tā brīža konfigurācijas iestatījumi tiks dzēsti un tev būs jāveic atkārtota Maršrutētāja konfigurēšana.

3. Kā man rīkoties, ja es nevaru piekļūt Internetam?

- 1) Pārbaudi, vai visi savienotāji ir stingri pievienoti, ieskaitot (sava modēma) telefona līniju, Ethernet kabeļus un barošanas bloku.
- 2) Pārliecinies par to, lai tu būtu pievienojies TP-LINK Maršrutētājam ar datoru, kas pirms tam bija pieslēgts tavam modēmam, tad reģistrējies Internetā esošajā vadības lapā un atrodi **"Network > MAC Clone"**, spied **"Clone MAC address"** un spied **"Save"**. Pārlādē Maršrutētāju un mēģini piekļūt Internetam no sava datora. Ja joprojām pastāv problēma, lūdzu, dodies pie nākamā soļa.

150M Wireless N Router
Model No.: TL-WR741N / TL-WR741ND

- Status
- Quick Setup
- QSS
- Network
 - LAN
 - WAN
 - MAC Clone

MAC Clone

WAN MAC Address:	00-0A-EB-13-09-1A	Restore Factory MAC
Your PC's MAC Address:	00-19-66-8D-53-BD	Clone MAC Address

Save

- 3) Reģistrējies Internetā esošajā vadības lapā un atrodi **"Network > LAN"**, izmaini noklusējuma LAN IP adresi no 192.168.1.1 uz 192.168.x.1 (x var būt jebkurš skaitlis no 2 līdz 254), lai izvairītos no IP konflikta ar savu Modēmu, nos pied **"Save"** pogu; Maršrutētājs pārlādēsies un tu varēsi mēģināt piekļūt Internetam no sava datora. Lūdzu, pievērs uzmanību tam, ka pie Maršrutētāja var piekļūt tikai izmantojot jauno LAN IP adresi (192.168.x.1).

150M Wireless N Router
Model No.: TL-WR741N / TL-WR741ND

- Status
- Quick Setup
- QSS
- Network
 - LAN
 - WAN
 - MAC Clone
 - Wireless

LAN

MAC Address:	00-0A-EB-13-09-19
IP Address:	192.168.1.1
Subnet Mask:	255.255.255.0

Save

- 4) Ja joprojām pastāv problēma, lūdzu, sazinies ar mūsu Tehnisko Atbalstu.

Tehniskais atbalsts

- Lai uzzinātu vairāk par kļūdu diagnostiku, apmeklējiet:
www.tp-link.com/support/faq.asp
- Lai lejupielādētu jaunāko mikroprogrammu, draiveru, utilitprogrammu un lietotāja pamācību, apmeklējiet:
www.tp-link.com/support/download.asp
- Lai saņemtu visa cita veida tehnisko atbalstu, lūdzu, sazinieties ar mums, izmantojot sekojošo kontaktinformāciju:

Globāli

Tālrunis: +86 755 26504400
E-pasts: support@tp-link.com
Darba laiks: 24h, 7 dienas nedēļā

Singapūrā

Tālrunis: +65 62840493
E-pasts: support.sg@tp-link.com
Darba laiks: 24h, 7 dienas nedēļā

ASV/Kanādā

Bezmaksas tālr.: +1 866225 8139
E-pasts: support.usa@tp-link.com
Darba laiks: 24h, 7 dienas nedēļā

Austrālijā & Jaunzēlandē

Tālrunis: AU 1300 87 5465
NZ 0800 87 5465
E-pasts: support@tp-link.com.au
Darba laiks: no pirmadienai līdz piekt dienai 9:00 līdz 21:00 AEST

Vācijā / Austrijā / Šveicē

Tālrunis: +49 1805 875465
(Apkalpošana vācu valodā)
E-pasts: support.de@tp-link.com
Darba laiks: GMT +1 vai GMT +2
(Vācijas vasaras laika)
Izņemot oficiālās brīvdienas Hessē

Įdiegimas

Pastaba šiame vadove kaip pavyzdys pavaizduotas produkto modelis TL-WR741ND.

1

I kompiuterio CD-ROM kaupiklį įdėkite kartu pateiktą išteklių CD. Tada jūsų kompiuterio ekrane bus automatiškai parodytas sąrankos vedlys.

Pasirinkite savo produkto modelį ir spustelėkite **Easy Setup Assistant**



2

Jūsų kompiuterio ekrane bus automatiškai parodyta programa „Easy Setup Assistant“.

Spustelėkite **START**, tada pažingsniu vykdykite instrukcijas, kol konfigūraciją užbaigsite

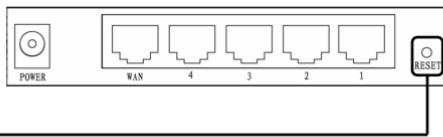


Trikčių diagnostika

1. **Kaip galiu susikonfigūruoti maršrutizatorių be išteklių („Resource“) CD?**
 - 1) Prijunkite kompiuterį prie maršrutizatoriaus „Ethernet“ kabeliu.
 - 2) Atidarykite interneto naršyklę ir įveskite adresą <http://192.168.1.1>.
 - 3) Standartiniai naudotojo vardas ir slaptažodis yra **admin**.
 - 4) Jei pakeitėte naudotojo vardą arba slaptažodį ir jo neprisimenate, jums teks grąžinti gamyklinę maršrutizatoriaus konfigūraciją, tada naudoti standartinių naudotojo vardą ir slaptažodį.

2. Kaip grąžinti gamyklinę mano maršrutizatoriaus konfigūraciją?

Kai maršrutizatorius įjungtas, nuspauskite **Reset** mygtuką nugarėlėje ir palaikykite jį nuspaustą 8-10 sekundžių.



Nuspauskite jį 8–10 sek

Pastaba Kai maršrutizatorius nustatomas iš naujo, iki tol buvusios konfigūracijos nuostatos prarandamos ir maršrutizatorių reikia sukonfigūruoti iš naujo.

3. Ką galiu padaryti, jei negaliu pasiekti interneto?

- Patikrinkite, ar gerai prijungtos visos jungtys, įskaitant telefono liniją (jūsų modemui), „Ethernet“ kabelius ir maitinimo adapterį.
- Įsitinkinkite, kad TP-LINK maršrutizatorių prijungėte prie kompiuterio, kuris pirma buvo prijungtas prie jūsų modemo, tada prisijunkite prie internetinio administravimo puslapio, susiraskite „**Network > MAC Clone**“, spustelėkite „**Clone MAC address**“, tada spustelėkite „**Save**“. Perkraukite maršrutizatorių ir paméginkite jungtis prie interneto iš savo kompiuterio. Jei problema išlieka, pereikite prie tolesnio žingsnio.

150M
Wireless N Router
Model No.:
TL-WR741N / TL-WR741ND

• Status
• Quick Setup
• QSS
• Network
• LAN
• WAN
• MAC Clone

MAC Clone

WAN MAC Address: 00-0A-EB-13-09-1A Restore Factory MAC

Your PC's MAC Address: 00-19-66-8D-53-BD Clone MAC Address

Save

- Prisijunkite prie internetinio administravimo puslapio, susiraskite „**Network > LAN**“, pakeiskite numatytais LAN IP adresą iš 192.168.1.1 į 192.168.x.1 (x – tai bet koks skaičius nuo 2 iki 254), kad išvengtumėte IP konflikto su savo mode mu, tada spustelėkite mygtuką „**Save**“; tada maršrutizatorius bus perkrautas ir galite bandyti jungtis prie interneto iš savo kompiuterio. Atminkite, kad maršrutizatorių dabar galima pasiekti tik naujuoju LAN IP adresu (192.168.x.1).

150M
Wireless N Router
Model No.:
TL-WR741N / TL-WR741ND

• Status
• Quick Setup
• QSS
• Network
• LAN
• WAN
• MAC Clone

LAN

MAC Address: 00-0A-EB-13-09-19

IP Address: 192.168.1.1

Subnet Mask: 255.255.255.0

Save Cancel

- Jei problema išlieka, nedvejokite kreiptis į mūsų techninės pagalbos tarnybą.

Techninė pagalba

- Jei reikia daugiau pagalbos, susijusios su trikčių diagnostika, eikite į:
www.tp-link.com/support/faq.asp
- Jei norite atsisiušti naujausią mikroprograminę įrangą, tvarkyklię: pagalbines programas ar naudotojo vadovą, eikite į
www.tp-link.com/support/download.asp
- Kitais techninės pagalbos klausimais susisiekti su mumis taip:

Visame pasaulyje

Tel. +86 755 26504400

El. paštas: support@tp-link.com

Darbo laikas: 24 val., 7 d. per sav.

Singapūras

Tel. +65 62840493

El. paštas: support.sg@tp-link.com

Darbo laikas: 24 val., 7 d. per sav.

JAV / Kanada

Nemokamas Nr. +1 866 225 8139

El. paštas: support.usa@tp-link.com

Darbo laikas: 24 val., 7 d. per sav.

Australija ir Naujoji Zelandija

Tel. AU 1300 87 5465

NZ 0800 87 5465

El. paštas: support@tp-link.com.au

Darbo laikas: pirmadienis - penktadienis 9:00 – 21:00 AEST

Vokietija / Austrija / Šveicarija

Tel. +49 1805 875465 (vokiečių k.)

El. paštas: support.de@tp-link.com

Darbo laikas: GMT+1 arba GMT+2
(vasaros laikas Vokietijoje)

Išskyrus nedarbo dienas Hesse